



Distr.
GENERAL

A/50/834
20 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия
Пункт 159 повестки дня

УПРАВЛЕНИЕ ЛЮДСКИМИ РЕСУРСАМИ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 22 сентября 1995 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Управление людскими ресурсами", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассмотрел этот пункт на своих 40-м и 42-м заседаниях 14 и 18 декабря 1995 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.40 и 43).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

- a) доклад Генерального секретаря о составе Секретариата (A/50/540);
- b) доклад Генерального секретаря о представлении списка сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций (A/C.5/50/L.2);
- c) записка, представленная Генеральным секретарем от имени и с одобрения членов Административного комитета по координации об уважении привилегий и иммунитетов должностных лиц Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и связанных с ней организаций (A/C.5/50/3);

95-41053.R 201295 201295

/...

- d) доклад Генерального секретаря о поправках к Правилам о персонале (A/C.5/50/32);

е) доклады Генерального секретаря о реформе внутренней системы правосудия в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/C.5/49/60 и Add.1 и 2 и Add.2/Corr.1 и A/C.5/50/2 и Add.1);

ф) девятый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о реформе внутренней системы правосудия в Секретариате Организации Объединенных Наций (A/50/7/Add.8).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕШЕНИЙ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ В УСТНОМ ПОРЯДКЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМ

4. На 42-м заседании 18 декабря Комитет принял предложенное Председателем процедурное решение принять к сведению поправки к правилам серии 100 и правилам серии 200 Правил о персонале, содержащиеся в приложении к документу A/C.5/50/32 (см. пункт 6, проект решения I).

5. На этом же заседании по предложению Председателя Пятый комитет принял проект решения, также предложенный Председателем, отложить рассмотрение этого пункта до возобновленной пятидесятой сессии (см. пункт 6, проект решения II).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Поправки к Правилам о персонале

Генеральная Ассамблея принимает к сведению поправки к правилам серии 100 и правилам серии 200 Правил о персонале, содержащиеся в документе A/C.5/50/32.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Управление людскими ресурсами

Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение этого пункта до возобновленной пятидесятой сессии, в частности, докладов Генерального секретаря о реформе внутренней системы правосудия в Секретариате Организации Объединенных Наций 1/, до рассмотрения правовых последствий предложения Генерального секретаря.

1/ A/C.5/49/60 и Add.1 и 2 и Add.2/Corr.1 и A/C.5/50/2 и Add.1.